



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-TROISIÈME LÉGISLATURE

Commission des relations avec les citoyens

Rapport

Étude des crédits budgétaires des portefeuilles « Relations internationales et Francophonie », « Culture et Communications », « Santé et Services sociaux », « Justice », « Immigration, Francisation et Intégration », « Conseil exécutif » et « Famille », pour l'année financière 2025-2026
(Adoptés)

Procès-verbaux des séances des 29 et 30 avril et des 1^{er}, 7 et 8 mai 2025

Dépôt à l'Assemblée nationale:
n° 2560-20250520

2025

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MARDI 29 AVRIL 2025	1
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE »	2
VOLET CONDITION FÉMININE.....	2
Discussion générale.....	2
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CULTURE ET COMMUNICATIONS »	3
VOLET JEUNESSE	3
Discussion générale.....	3
Mise aux voix.....	3
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX »	4
VOLET AÎNÉS	4
Discussion générale.....	4
Mise aux voix.....	5
DEUXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 30 AVRIL 2025	6
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « JUSTICE » (suite)	6
VOLET PROTECTION DES CONSOMMATEURS	6
Discussion générale.....	7
Mise aux voix.....	7
TROISIÈME SÉANCE, LE JEUDI 1 ^{ER} MAI 2025.....	8
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « IMMIGRATION, FRANCISATION ET INTÉGRATION »	9
Discussion générale.....	9
Mise aux voix.....	9
QUATRIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 7 MAI 2025	11
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL EXÉCUTIF » (suite).....	11
VOLET LUTTE CONTRE LE RACISME.....	11
Discussion générale.....	12
CINQUIÈME SÉANCE, LE JEUDI 8 MAI 2025	13
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FAMILLE »	14
VOLET LUTTE CONTRE L'INTIMIDATION	14
Discussion générale.....	14

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FAMILLE » (suite).....	14
VOLET FAMILLE.....	14
Discussion générale.....	15
Mise aux voix.....	15

ANNEXE

I. Documents déposés

Première séance, le mardi 29 avril 2025

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Relations internationales et Francophonie », volet Condition féminine, du portefeuille « Culture et communications », volet Jeunesse et du portefeuille « Santé et Services sociaux », volet Aînés, pour l'année financière 2025-2026 (Ordre de l'Assemblée le 26 mars 2025)

Membres présents :

M^{me} Caron (La Pinière), vice-présidente et porte-parole de l'opposition officielle pour les aînés et les proches aidants, et en matière de soins à domicile

M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) en remplacement de M. Bérubé (Matane-Matapédia) pour la troisième partie de la séance

M^{me} Blais (Abitibi-Ouest)

M^{me} Bogemans (Iberville)

M^{me} Cadet (Bourassa-Sauvé), porte-parole de l'opposition officielle pour la jeunesse, en remplacement de M^{me} Prass (D'Arcy-McGee) pour la deuxième partie de la séance

M^{me} Garceau (Robert-Baldwin), porte-parole de l'opposition officielle en matière de condition féminine, en remplacement de M^{me} Prass (D'Arcy-McGee) pour la première partie de la séance

M^{me} Gendron (Châteauguay)

M^{me} Gentilcore (Terrebonne) en remplacement de M. Bérubé (Matane-Matapédia) pour la première et la deuxième partie de la séance

M^{me} Ghazal (Mercier), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de féminisme, en remplacement de M. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve) pour la première partie de la séance

M^{me} Lecours (Lotbinière-Frontenac)

M^{me} Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) en remplacement de M. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve) pour la troisième partie de la séance

M^{me} Schmaltz (Vimont)

M^{me} Tardif (Laviolette–Saint-Maurice)

M^{me} Zaga Mendez (Verdun), porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour la jeunesse, en remplacement de M. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve) pour la deuxième partie de la séance

Autre députée présente :

M^{me} Poulet (Laporte), présidente de séance

Témoins (par ordre d'intervention) :

M^{me} Biron (Chutes-de-la-Chaudière), ministre responsable de la Condition féminine.

M. Lacombe (Papineau), ministre de la Culture et des Communications

M^{me} Bélanger (Prévost), ministre responsable des Aînés

M. Marco Thibault, président-directeur général, Régie de l'assurance maladie du Québec

D^r Luc Boileau, sous-ministre adjoint, Direction générale de la santé publique, ministère de la Santé et des Services sociaux et directeur national de santé publique

M^{me} Geneviève Biron, présidente et cheffe de direction, Santé Québec

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 31, M^{me} Caron (La Pinière) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE »**

VOLET CONDITION FÉMININE

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La discussion se poursuit.

M^{me} la présidente dépose les documents cotés CRC-079 à CRC-082 (annexe I).

À 12 h 03, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 30.

À 15 h 30, la Commission reprend ses travaux à la salle Marie-Claire-Kirkland de l'hôtel du Parlement sous la présidence de M^{me} Poulet (Laporte).

Avec le consentement de la Commission, M^{me} la secrétaire annonce des remplacements pour la deuxième partie de la séance.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CULTURE ET COMMUNICATIONS »

VOLET JEUNESSE

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Le temps imparti à l'étude du volet Jeunesse des crédits budgétaires du portefeuille « Culture et Communications » étant écoulé, M^{me} la présidente procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 3 : Jeunesse

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

M^{me} la présidente dépose les documents cotés CRC-083 à CRC-085 (annexe I).

À 16 h 30, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 17 h 15.

À 17 h 15, la Commission reprend ses travaux.

Avec le consentement de la Commission, M^{me} la secrétaire annonce des remplacements pour la troisième partie de la séance.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX »**

VOLET AÎNÉS

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Thibault de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à D^r Boileau de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Biron de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Aînés des crédits budgétaires du portefeuille « Santé et Services sociaux » étant écoulé, M^{me} la présidente procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 5 : Condition des Aînés

Le programme 5 est adopté à la majorité des voix.

M^{me} la présidente dépose le document coté CRC-086 (annexe I).

À 19 h 15, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 30 avril 2025, à 11 h 15.

La secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Ann-Philippe Cormier

Lucie Lecours

APC/ag

Québec, le 29 avril 2025

Deuxième séance, le mercredi 30 avril 2025

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Justice », volet Protection des consommateurs, pour l'année financière 2025-2026 (Ordre de l'Assemblée le 26 mars 2025)

Membres présents :

M^{me} Caron (La Pinière), vice-présidente
M. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve), vice-président

M^{me} Blais (Abitibi-Ouest)
M^{me} Bogemans (Iberville)
M^{me} Gendron (Châteauguay)
M. Paradis (Jean-Talon) en remplacement de M. Bérubé (Matane-Matapédia)
M^{me} Tardif (Laviolette–Saint-Maurice)

Autre député présent :

M. Cliche-Rivard (Saint-Henri–Sainte-Anne), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de justice

Témoins (par ordre d'intervention) :

M. Jolin-Barrette (Borduas), ministre de la Justice
M^e Denis Marsolais, président, Office de la protection du consommateur

La Commission se réunit à la salle Pauline-Marois de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 16, M. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« JUSTICE » (suite)**

VOLET PROTECTION DES CONSOMMATEURS

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^c Marsolais de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Protection des consommateurs des crédits budgétaires du portefeuille « Justice » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 5 : Autres organismes relevant du ministre

Le programme 5 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Justice » pour l'année financière 2025-2026 sont adoptés à la majorité des voix.

M^{me} la présidente dépose les documents cotés CRC-087 et CRC-088 (annexe I).

À 12 h 45, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 1^{er} mai 2025, à 11 h 30.

La secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Ann-Philippe Cormier

Lucie Lecours

APC/ag

Québec, le 30 avril 2025

Troisième séance, le jeudi 1^{er} mai 2025

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Immigration, Francisation et Intégration » pour l'année financière 2025-2026 (Ordre de l'Assemblée le 26 mars 2025)

Membres présents :

M^{me} Caron (La Pinière), vice-présidente

M^{me} Bogemans (Iberville)

M. Cliche-Rivard (Saint-Henri–Sainte-Anne), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'immigration, de francisation et d'intégration, en remplacement de M. Leduc (Hochelaga–Maisonneuve)

M^{me} Gendron (Châteauguay)

M. Morin (Acadie), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'immigration, de francisation et d'intégration, en remplacement de M^{me} Prass (D'Arcy-McGee)

M^{me} Schmaltz (Vimont)

M. St-Pierre Plamondon (Camille-Laurin) en remplacement de M. Bérubé (Matane-Matapédia)

M^{me} Tardif (Laviolette–Saint-Maurice)

Autre députée présente :

M^{me} Gentilcore (Terrebonne)

Témoin :

M. Roberge (Chambly), ministre de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration

La Commission se réunit à la salle Marie-Claire-Kirkland de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 30, M^{me} Caron (La Pinière) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« IMMIGRATION, FRANCISATION ET INTÉGRATION »**

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

À 13 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 heures.

À 14 heures, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Gentilcore (Terrebonne) de participer aux travaux.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Immigration, Francisation et Intégration » étant écoulé, M^{me} la présidente procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Direction et soutien aux activités du Ministère

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Immigration, francisation et intégration

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Immigration, Francisation et Intégration » pour l'année financière 2025-2026 sont adoptés à la majorité des voix.

M^{me} la présidente, dépose le document coté CRC-089 (annexe I).

À 16 h 01, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 7 mai 2025, à 11h 30.

La secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Ann-Philippe Cormier

Lucie Lecours

APC/ag

Québec, le 1^{er} mai 2025

Quatrième séance, le mercredi 7 mai 2025

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif », volet Lutte contre le racisme, pour l'année financière 2025-2026 (Ordre de l'Assemblée le 26 mars 2025)

Membres présents :

M^{me} Lecours (Les Plaines), présidente

M^{me} Blais (Abitibi-Ouest)

M^{me} Dorismond (Marie-Victorin) en remplacement de M^{me} Schmaltz (Vimont)

M. Fontecilla (Laurier-Dorion), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de lutte contre le racisme, en remplacement de M. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve)

M^{me} Gendron (Châteauguay)

M^{me} Gentilcore (Terrebonne) en remplacement de M. Bérubé (Matane-Matapédia)

M^{me} Maccarone (Westmount–Saint-Louis), porte-parole de l'opposition officielle en matière de lutte contre le racisme, en remplacement de M^{me} Prass (D'Arcy-McGee)

M^{me} Tardif (Laviolette–Saint-Maurice)

Témoin :

M. Skeete (Sainte-Rose), ministre responsable de la Lutte contre le racisme

La Commission se réunit à la salle Pauline-Marois de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 30, M^{me} Lecours (Les Plaines) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« CONSEIL EXÉCUTIF » (suite)**

VOLET LUTTE CONTRE LE RACISME

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Avec la permission de M^{me} la présidente, M^{me} Maccarone (Westmount–Saint-Louis) dépose le document coté CRC-090 (annexe I).

Le débat se poursuit.

À 12 h 15, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 8 mai 2025, à 11 h 30.

La secrétaire suppléante de la Commission,

La présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Éloïse Roy-Gamache

Lucie Lecours

ERG/ag

Québec, le 7 mai 2025

Cinquième séance, le jeudi 8 mai 2025

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Famille », volet Lutte contre l'intimidation et volet Famille, pour l'année financière 2025-2026 (Ordre de l'Assemblée le 26 mars 2025)

Membres présents :

M^{me} Lecours (Les Plaines), présidente

M. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve), vice-président et porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour la famille

M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) en remplacement de M. Bérubé (Matane-Matapédia) pour la deuxième partie de la séance

M. Bérubé (Matane-Matapédia)

M^{me} Bogemans (Iberville)

M^{me} Gendron (Châteauguay)

M^{me} Guillemette (Roberval) en remplacement de M^{me} Blais (Abitibi-Ouest)

M^{me} Lecours (Lotbinière-Frontenac)

M^{me} Maccarone (Westmount–Saint-Louis), porte-parole de l'opposition officielle pour la famille, en remplacement de M^{me} Prass (D'Arcy-McGee) pour la deuxième partie de la séance

M^{me} Prass (D'Arcy-McGee)

M^{me} Tardif (Lavolette–Saint-Maurice)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M^{me} Roy (Verchères), ministre de la Famille

M^{me} Julie Blackburn, sous-ministre, ministère de la Famille

M^e Julie Baillargeon-Lavergne, curatrice publique

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 30, M^{me} Lecours (Les Plaines) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission du remplacement.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« FAMILLE »

VOLET LUTTE CONTRE L'INTIMIDATION

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

À 13 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 heures.

À 14 heures, la Commission reprend ses travaux à la salle Marie-Claire-Kirkland de l'hôtel du Parlement.

Avec le consentement de la Commission, M^{me} la secrétaire annonce des remplacements pour la deuxième partie de la séance.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« FAMILLE » (suite)

VOLET FAMILLE

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^{me} Blackburn de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^c Baillargeon-Lavergne de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Famille des crédits budgétaires du portefeuille « Famille » étant écoulé, M^{me} la présidente procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Planification, recherche et administration

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Mesures d'aide à la famille

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Services de garde éducatifs à l'enfance

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Programme 4 : Curateur public

Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Famille » pour l'année financière 2025-2026 sont adoptés à la majorité des voix.

M^{me} la présidente dépose les documents cotés CRC-091 à CRC-095 (annexe I).

À 16 h 30, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux au mardi 20 mai 2025, à 9 h 45, où elle poursuivra un autre mandat.

La secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Ann-Philippe Cormier

Lucie Lecours

APC/ag

Québec, le 8 mai 2025

ANNEXE I

Documents déposés

Documents déposés

Séance du 29 avril 2025

Conseil du statut de la femme. Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CRC-079
Secrétariat à la condition féminine. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2025-2026	CRC-080
Secrétariat à la condition féminine. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CRC-081
Secrétariat à la condition féminine. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CRC-082
Ministère de la Culture et des Communications. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition – Jeunesse. Étude des crédits 2025-2026	CRC-083
Ministère de la Culture et des Communications. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle – Jeunesse. Étude des crédits 2025-2026	CRC-084
Ministère de la Culture et des Communications. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition – Jeunesse. Étude des crédits 2025-2026	CRC-085
Ministère de la Santé et des Services sociaux. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle – Secrétariat aux aînés. Étude des crédits 2025-2026	CRC-086

Séance du 30 avril 2025

Office de la protection du consommateur. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CRC-087
Office de la protection du consommateur. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CRC-088

Séance du 1^{er} mai 2025

Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration. Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CRC-089
---	---------

Séance du 7 mai 2025

Conseil Québécois LGBT. Manifeste. Étude des crédits 2025-2026 CRC-090

Séance du 8 mai 2025

Ministère de la Famille. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026 CRC-091

Ministère de la Famille. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2025-2026 CRC-092

Ministère de la Famille. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2025-2026 CRC-093

Ministère de la Famille. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2025-2026 CRC-094

Curateur public du Québec. Réponses aux demandes de renseignements généraux. Étude des crédits 2025-2026 CRC-095